



# INSTRUÇÕES

J01810

2012-10-26



## KITS DE CADEADO PARA ITENS REMOVÍVEIS

### INFORMAÇÕES GERAIS

#### Kits números

90300047, 90300048

#### Modelos

Para informações sobre os modelos correspondentes, veja o catálogo de peças e acessórios de varejo ou a seção de peças e acessórios do site [www.harley-davidson.com](http://www.harley-davidson.com) (somente inglês)

#### Peças adicionais necessárias

Pode ser necessário ter que comprar separadamente e instalar peças ou acessórios adicionais para a instalação correta deste kit no seu modelo de motocicleta. Veja o catálogo de peças e acessórios de varejo ou a seção de peças e acessórios do site [www.harley-davidson.com](http://www.harley-davidson.com) (somente em inglês) para uma lista de peças ou acessórios necessários ao seu modelo.

#### NOTA

Use uma dobradiça para cada instalação de acessório. Uma segunda dobradiça vem inclusa para um acessório adicional.

#### Conteúdo do kit

Veja Figura 3 e Tabela 2.

#### PREPARAÇÃO

1. Consulte Tabela 1 para determinar qual configuração de instalação usar com base no modelo, ano e tipo de removível instalado.

### REMOÇÃO

1. Retire o acessório removível pressionando o botão de desengate em cada lado e puxando as alavancas da dobradiça para trás. Levante a parte traseira do acessório e retire-o dos pontos de suporte dianteiros.
2. Veja Figura 1. Remova o parafuso (1) e a arruela (2) das dobradiças a serem substituídas pela nova dobradiça. Guarde o parafuso e a arruela para a instalação. Dependendo do acessório, pode haver uma segunda arruela pequena embaixo do parafuso, grudada na coluna do acessório. Se equipado, guarde e reutilize as duas arruelas. As instruções a seguir consideram a existência de apenas uma arruela.

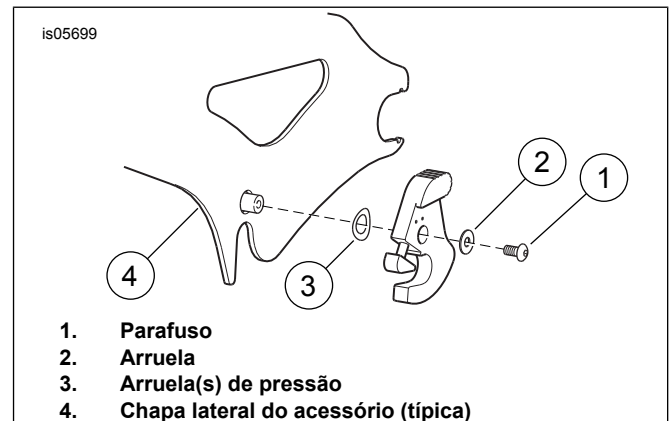


Figura 1. Remova a dobradiça (instalação esquerda externa exibida)

Tabela 1. Tabela de instalação

Modelo	Adaptação	Removível*	Instalação
Sportster	ano 1994 a 2003	Kit de chapa lateral	Veja a parte interna direita (alívio oculto)
	ano 1994 e posteriores	Kit de bagageiro individual	
Softail	ano 1984 e posteriores	Kit de chapa lateral	
	ano 1984 e posteriores (exceto o FXCW/C)	Kit de bagageiro individual	
	ano 2006 e posteriores (exceto o FLS e o FXS ano 2011 e posteriores)	Sissy bar de uma única peça	
Dyna	ano 1996 e posteriores (incluindo o FXDWG ano 1993 e posteriores) (exceto o FLD ano 2012 e posteriores)	Sissy bar de uma única peça	
	ano 2006 e posteriores	Sissy bar de uma única peça	
		Kit de bagageiro individual	

\*Para números de peças removíveis, veja o catálogo de peças e acessórios.

## INSTALAÇÃO

Veja Figura 3. Dependendo do acessório removível instalado, as posições do alívio (A) e dos rebaixos (B) serão usadas como espaçadores ou pontos de suporte. Verifique se a dobradiça está posicionada de modo que haja acesso à chave para desbloquear a dobradiça.

### NOTA

Antes da instalação, verifique se a dobradiça está na posição desbloqueada. Não deixe a chave inserida na dobradiça durante a montagem.

Os estilos dos removíveis podem variar daqueles exibidos nas ilustrações.

### Instalação da parte interna direita (alívio oculto)

1. Veja Figura 2. Remova a dobradiça sem bloqueio direita. Deixe a arruela de pressão direita no cubo de montagem direito.
2. Instale o engate da dobradiça com o alívio voltado para a chapa lateral direita. Não use a arruela lisa incluída no kit.
3. Instale o parafuso e a arruela originais.
4. Aperte o parafuso com torque de 3,4–4,5 N·m (30–40 in-lbs).

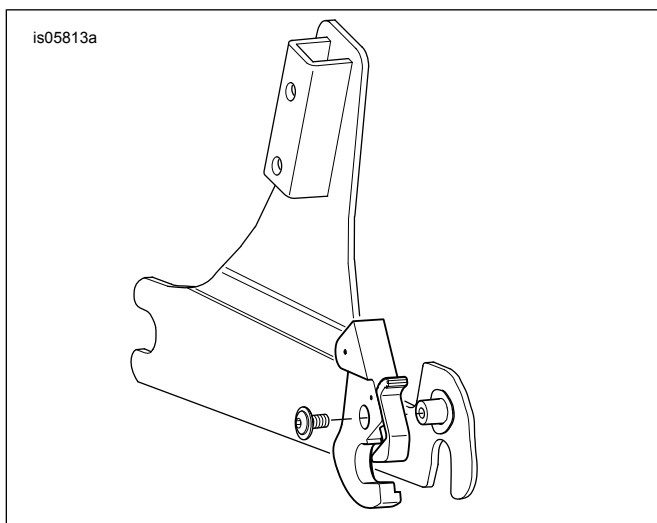


Figura 2. Instalação da chapa lateral

## OPERAÇÃO

### Bloqueio e desbloqueio da dobradiça

#### NOTA

Certifique-se de que a chave não esteja na dobradiça durante a instalação do removível.

A chave não é necessária para bloquear a dobradiça.

1. **Bloqueio da dobradiça:** Veja Figura 3. Quando o removível for instalado, pressione o bloqueio acionado por mola (C).

#### NOTA

Mantenha a chave (3) alinhada com a coluna do botão de desengate (D) ao desbloquear a dobradiça para não empenar ou quebrar a chave ou o eixo.

2. **Desbloqueio da dobradiça:** Insira a chave na trava e gire-a com cuidado no sentido horário 1/8 de volta. Gire a chave no sentido anti-horário 1/8 de volta e retire a chave.

## PEÇAS DE REPOSIÇÃO

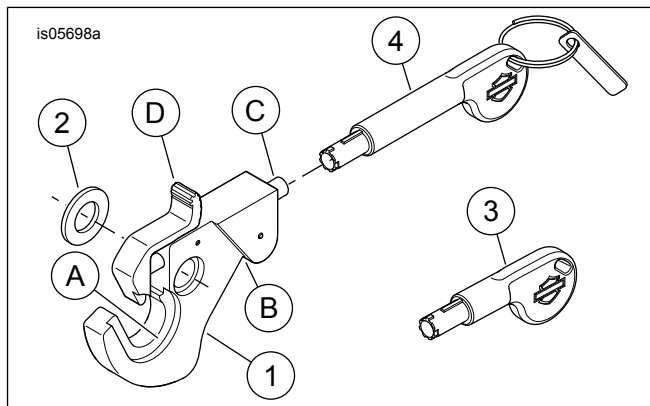


Figura 3. Peças de reposição: Kits de cadeado para itens removíveis

Tabela 2. Peças de reposição: Kits de cadeado para itens removíveis

Item	Descrição (quantidade)	Peça N.º
<b>Kit No 90300047</b>		
1	Dobradiça, bloqueio, preto (2)	Não é vendida separadamente
2	Arruela lisa (2)	Não é vendida separadamente
3	Chave, curta (1)	Não é vendida separadamente
4	Chave, comprida (1)	Não é vendida separadamente
<b>Kit No 90300048</b>		
1	Dobradiça, bloqueio, cromado (2)	Não é vendida separadamente
2	Arruela lisa (2)	Não é vendida separadamente
3	Chave, curta (1)	Não é vendida separadamente
4	Chave, comprida (1)	Não é vendida separadamente
Itens mencionados no texto:		
A	Alívio	
B	Rebaixo (2)	
C	Bloqueio, acionado por mola	
D	Botão de desengate	

## PROGRAMA DE SUBSTITUIÇÃO DE CHAVES DA HARLEY-DAVIDSON

### Substituição de chaves

#### NOTA

Sempre separe as chaves e as etiquetas das chaves, copie o número da chave no espaço fornecido e guarde esse documento em um local seguro.

A substituição de chaves só pode ser feita através deste programa. As chaves de substituição autorizadas podem ser encomendadas pelo correio, fax ou e-mail.

Verifique se a trava e a chave originais correspondem à Figura 4 ou Figura 5. A trava na Figura 4 tem uma alavanca externa e uma chave moldada. A trava na Figura 5 não tem alavanca e uma chave com um anel único.

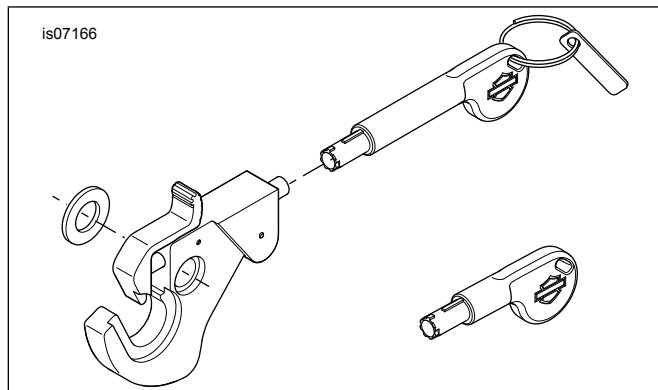


Figura 4. Kits de cadeado 90300047 e 90300048

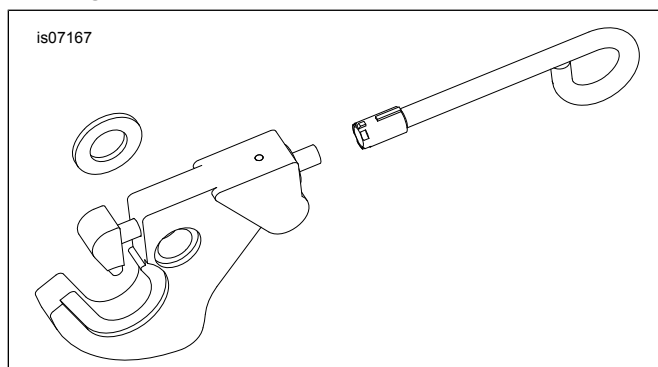


Figura 5. Kits de cadeado 46063-98 e 46106-00

**Pedido de chaves pelo correio:** Complete todos os itens do formulário de pedido de chaves de substituição e envie pelo correio com o pagamento para o endereço abaixo.

**Pedido de chaves por fax:** Complete todos os itens do formulário de pedido de chaves de substituição e envie por fax para +1 847-537-1881. Inclua o número do cartão VISA® ou MasterCard®, o nome completo como consta no cartão e a data de vencimento.

**Pedido de chaves por e-mail:** Escaneie o formulário de pedido de chaves de substituição preenchido ou inclua todos os itens no corpo da mensagem e envie por e-mail para sales@illinoislock.com. Inclua o número do cartão VISA® ou MasterCard®, o nome completo como consta no cartão e a data de vencimento.

As chaves de substituição são vendidas em pares (uma chave curta e uma comprida juntas). O custo é de \$12,00 para o par, já incluindo taxas de envio e manuseio.

**Clientes internacionais:** Envie um e-mail para sales@illinoislock.com antes de fazer o pedido.

**Número da chave Harley-Davidson:** \_\_\_\_\_

**Conjunto de fechadura:** 90300047/90300048 -ou- 46063-98/46106-00

**Data da compra:** \_\_\_\_\_

Tabela 3. Chaves de substituição

Formulário de pedido da chave de substituição Harley-Davidson (em letra de forma)		
Nome:		
Endereço:		
Cidade:	Estado:	CEP:
Endereço internacional:		
Província:	País:	CEP:
Kit de cadeado (marque uma das opções): 90300047/90300048/90300086/90300087 (Figura 4) -ou- 46063-98/46106-00 (Figura 5)		Número da chave:
Assinatura:		Data:
Concessionária autorizada Harley-Davidson onde o cadeado foi adquirido:		
Nome da concessionária:		Data de compra:
Cidade:	Estado:	CEP:
<b>Envie o formulário preenchido para:</b>		
Programa de substituição de chaves da Harley-Davidson c/o Illinois Lock Company 301 West Hintz Road Wheeling, IL 60090 EUA		